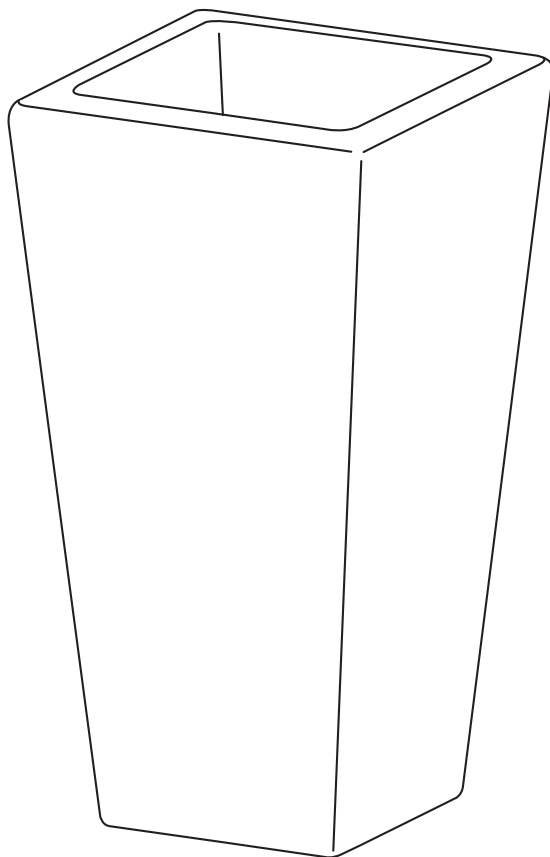


LED75VASE / LED75VASEUK



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl
alicesgarden.co.uk - alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au

FRANÇAIS

Contenu4
Precautions.....5
Utilisation6
Télécommande infrarouge.....7

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Contenido8
Precauciones.....9
Uso10
Control remoto por infrarrojos.....11

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Content12
Precautions.....13
How to use.....14
Infrared remote control15

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

| | |
|-----------------------------------|----|
| Inhoud..... | 16 |
| Voorzorgsmaatregelen | 17 |
| Gebruik | 18 |
| Infrarood afstandsbediening | 19 |

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

| | |
|---|----|
| Conteúdo | 20 |
| Precauções..... | 21 |
| Utilização | 22 |
| Comando à distância infravermelho | 23 |

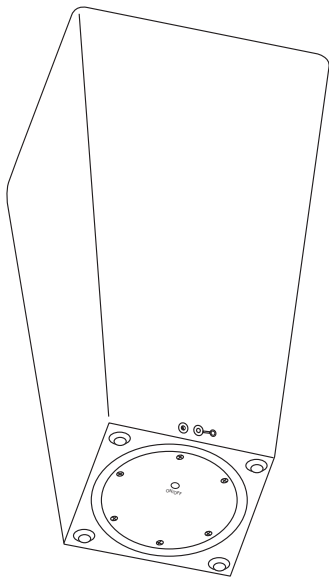
**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

ITALIANO

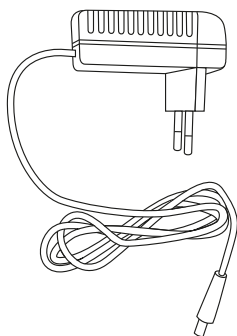
| | |
|--------------------------------|----|
| Contenuto | 24 |
| Precauzioni | 25 |
| Uso | 26 |
| Telecomando a infrarossi | 27 |

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

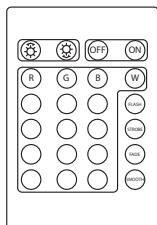
CONTENU



← **LAMPE**



← **CHARGEUR**



← **TÉLÉCOMMANDE**

Conserver cette notice pour tout besoin ultérieur

PRECAUTIONS

CHARGEUR

- Le chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur, à l'abri de l'humidité. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Le chargeur est prévu pour être utilisé entre 100–240 Volts, 50/60Hz, courant alternatif.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.

BATTERIE INTERNE

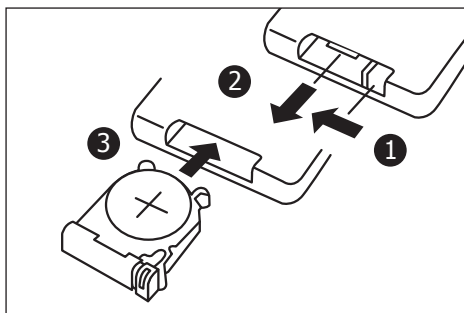
Votre lampe est pourvue d'une batterie rechargeable interne, qui n'est pas accessible, et ne peut pas être remplacée. Lorsque votre produit atteint la fin de sa durée de vie, il doit être déposé dans un centre de recyclage.

PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Seuls les adultes devraient manipuler la pile. Ne pas laisser un enfant utiliser la télécommande sans supervision d'un adulte.
- Insérer la pile dans le mauvais sens peut causer des dommages irréversibles à la télécommande.
- Ne jamais tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Ne jamais jeter les piles dans un feu, vous risquerez une explosion de ces dernières.
- Remplacez la pile uniquement avec une autre du même type. Le type utilisé dans la télécommande est CR2025.
- Les piles doivent être recyclées dans un centre prévu à cet effet. Ne jamais les jeter avec les déchets domestiques.

REEMPLACER LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Si l'utilisation de la télécommande devient difficile, et son fonctionnement aléatoire, il faut alors remplacer la batterie, avec une CR2025 de 3V.
- Retirer le support batterie comme le schéma ci-contre.
- Placer la pile sur le support avec le + vers le haut. Si la pile n'est pas bien positionnée, la télécommande ne fonctionnera pas.
- Insérer le tout dans le compartiment.



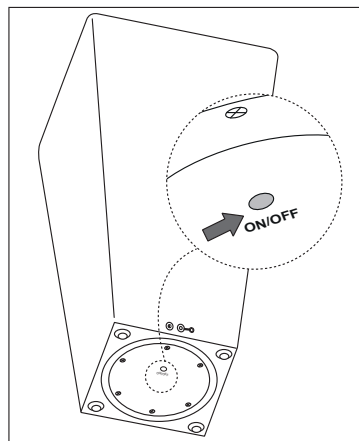
AVERTISSEMENT. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

UTILISATION

Cette lampe est totalement protégée contre les poussières et les projections d'eau de toutes directions. Elle est prévue pour une utilisation intérieure comme extérieure. Le chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur, à l'abri de l'humidité. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur.

RECHARGE DU PRODUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Appuyer sur le bouton « **ON/OFF** » sur la base de la lampe pour éteindre les LED, avant de la charger.
- Connecter l'adaptateur à la prise chargeur de la base de la lampe, ensuite brancher le chargeur dans une prise de courant.
- Lors de la première charge, la lampe doit rester en charge 12 heures, ensuite la batterie de la lampe mettra à peu près 10 heures pour recharger.



COMPORTEMENT DES LED

- **Rouge fixe** : raccorde sur secteur et en charge.
- **LED éteinte** : batterie chargée OU chargeur non branché.

UTILISER LA LAMPE

La lampe peut être utilisée en pressant directement le bouton « **ON/OFF** » pour allumer, éteindre ou pour changer de couleur.

- Pour allumer, pressez sur le bouton « **ON/OFF** ».
- En pressant de nouveau sur le bouton « **ON/OFF** », la couleur changera.
- Rester appuyé 3 secondes et la lampe s'éteindra.

Il est possible d'utiliser aussi la télécommande :


- ☀️..... Ajuste la luminosité
- ON..... Allume les LED
- OFF..... Eteint les LED
- COLOR SELECTION Sélectionne la couleur parmi les 16 disponibles
- FLASH MODE..... Les couleurs changent automatiquement en continu
- STROBE MODE..... Les couleurs changent automatiquement, très rapidement
- FADE MODE Les 16 couleurs défilent automatiquement, en fondu
- SMOOTH MODE..... Les couleurs défilent automatiquement, en fondu lent

NETTOYAGE

- Nettoyer la lampe avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent ou autre produit chimique, qui pourraient endommager le revêtement de la lampe.
- Ne pas exposer l'adaptateur secteur à l'eau.

DONNÉES ÉLECTRIQUES

 **CHARGEUR** : 100~240V AC, 50~60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATTERIE** : Li-Po, 3,7V, 3000mAh

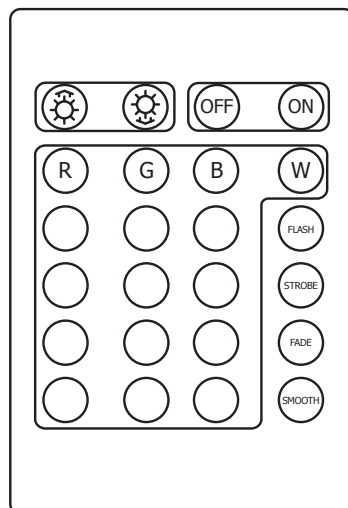
TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE

UTILISATION

Prenez garde à ce qu'il n'y ait aucun obstacle sur la trajectoire du signal infrarouge, de la télécommande à la lampe LED. La portée de la télécommande est d'1 à 5 mètres en fonction de l'environnement dans lequel la lampe LED est utilisée.

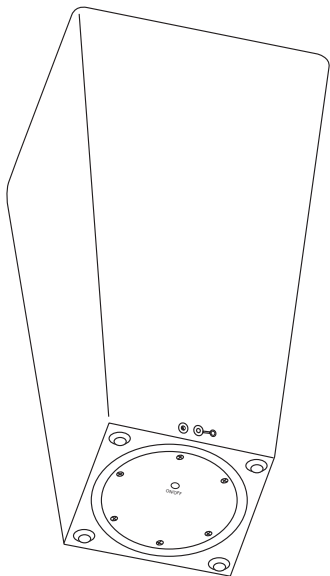
NOTE

- Avant d'utiliser la télécommande, retirer la languette du compartiment pile.
- Si la télécommande semble ne plus fonctionner après avoir appuyé à plusieurs reprises sur les boutons, il faut alors laisser reposer la télécommande 1 mn, s'approcher de la lampe et retenter l'opération.
- Une télécommande peut gérer plusieurs lampes à la fois, mais il faudra manipuler la télécommande plus près que d'ordinaire, pour piloter la lampe souhaitée.
- En intérieur, avec les interférences des autres appareils de votre domicile, vous pouvez rencontrer des difficultés à piloter votre lampe à 5m, il faudra alors vous rapprocher.

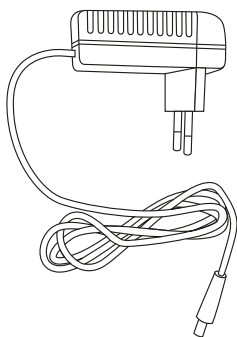


| | |
|------------------------------|-----------------------|
| Référence de la télécommande | REMOTEAG01 (SW-RM001) |
| Fréquence de la télécommande | 38MHz |

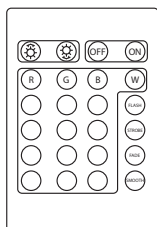
CONTENIDO



← **LÁMPARA**



← **CARGADOR**



← **CONTROL REMOTO POR INFRARROJOS**

Guarde estas instrucciones para cualquier necesidad futura

PRECAUCIONES

CARGADOR

- El cargador está diseñado para un uso en interiores, protegido de la humedad. En ningún caso debe utilizarse en exteriores.
- El cargador está concebido para una potencia de entre 100 y 240 W, 50/60 Hz y corriente alterna.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable específico. El fabricante o su servicio postventa dispondrán de esta pieza.

BATERÍA INTERNA

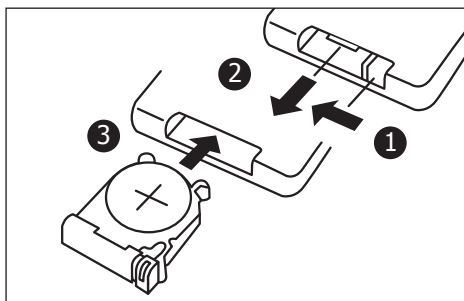
La lámpara cuenta con una batería recargable interna a la que el usuario no puede acceder y que no se puede reemplazar. Cuando el producto finalice su tiempo de vida útil, debe ser depositado en un centro de reciclaje.

PILA DEL CONTROL REMOTO

- La pila solo debe ser manipulada por un adulto. No dejar a los niños utilizar el control remoto sin la supervisión de un adulto.
- Insertar la pila de forma incorrecta puede provocar daños irreversibles en el control remoto.
- No intentar recargar las pilas no recargables.
- Evitar que las pilas entren en contacto con el fuego, el riesgo de explosión es alto.
- Reemplazar la pila exclusivamente con otra del mismo tipo. El tipo utilizado en el control remoto es CR2025.
- Las pilas deben ser recicladas en un centro concebido para tal efecto. No deben ser desechadas junto al resto de residuos domésticos.

REEMPLAZAR LA PILA DEL CONTROL REMOTO

- Si el control remoto comienza a funcionar mal, es necesario reemplazar la pila por otra de igual tipo: CR2025 de 3 V.
- Retirar el soporte de la pila como se indica en el esquema contiguo.
- Colocar la pila sobre el soporte con el signo + hacia arriba. Si la pila no está bien colocada, no funcionará.
- Insertar el conjunto en su compartimento.



! **ADVERTENCIA.** El producto únicamente puede ser utilizado por niños mayores de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento, si están bajo la supervisión de un adulto o si se les han dado instrucciones para el uso seguro del dispositivo y se son conscientes de los riesgos involucrados.

USO

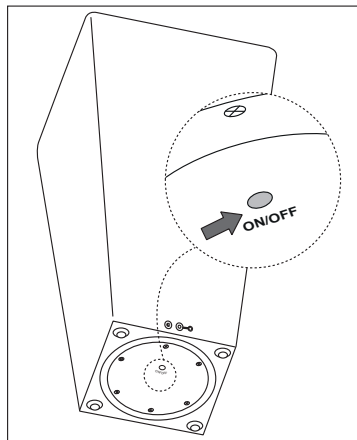
Esta lámpara está totalmente protegida contra el polvo y las proyecciones de agua por todas direcciones. Está diseñada para un uso interior como exterior.

El cargador está diseñado para un uso interior, protegido de la humedad.

El cargador no debe estar utilizado en exteriores.

PRIMERA RECARGA

- Pulsar el botón «ON/OFF» de la base de la lámpara para apagar los LED antes de cargar.
- Conectar el adaptador al base de la lámpara. A continuación, enchufar el cargador en una tomacorriente. El indicador de carga se iluminará en rojo.
- Durante la primera recarga, la lámpara debe permanecer 12 horas cargándose, posteriormente, la batería de la lámpara necesitará aproximadamente 10 horas para cargar.



COMPORTAMIENTO DE LOS LED

- **Rojo fijo** : conectado a la red y cargando.
- **LED apagada** : batería cargada Q cargador no enchufado.

USO DE LA LÁMPARA

La lámpara puede estar utilizada pulsando directamente el botón «ON/OFF» para encender, apagar o para cambiar de color.

- Para encender, pulse el botón «ON/OFF».
- Pulsando de nuevo el botón «ON/OFF», el color cambiará.
- Mantenga presionado el botón durante 3 segundos y la lámpara se apagará.

El control remoto a distancia también sirve para :



..... Ajustar la luminosidad

ON..... Encender los LED

OFF..... Apagar los LED

COLOR SELECTION Seleccionar uno de los 16 colores disponibles

FLASH MODE..... Los colores cambian automáticamente de forma continua

STROBE MODE..... Los colores cambian automáticamente, de forma rápida

FADE MODE Los 16 colores se alternan automáticamente, en fundido

SMOOTH MODE Los colores alternan automáticamente, en fundido lento

LIMPIEZA

- Limpiar la lámpara con un paño húmedo. No utilizar detergente ni otros productos químicos que puedan dañar el revestimiento de la lámpara.
- No exponga el cargador al agua.

DATOS ELÉCTRICOS

 **CARGADOR** : 100~240V AC, 50~60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATERÍA** : Li-Po, 3,7V, 3000mAh

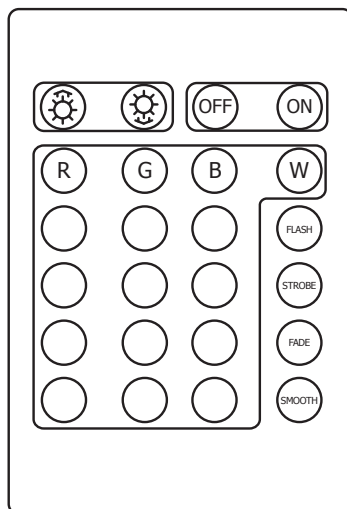
CONTROL REMOTO POR INFRARROJOS

USO

Asegúrate de que no exista ningún obstáculo en la trayectoria de la señal infrarroja, desde el control remoto hasta la lámpara LED. El infrarrojo es sensible a las interferencias de otros dispositivos, por eso se recomienda un uso exterior en vez de interior. El alcance del control remoto es de 1 a 5 metros, según el entorno en el que la lámpara LED está utilizada.

NOTA

- Antes de utilizar el control remoto, retire la lengüeta del compartimento de la pila.
- Si el control remoto parece dejar de funcionar tras haber pulsado varias veces los botones, deje descansar el control remoto 1 mn, acérquese de la lámpara e inténtelo de nuevo.
- Un control remoto puede gestionar varias lámparas simultáneamente. Por consiguiente, será necesario acercarse más con el control remoto para controlar la lámpara deseada.
- En interiores, con las posibles interferencias de otros dispositivos de la casa, es posible que sea más difícil controlar la lámpara a 5 m de distancia, por eso será necesario acercarse.



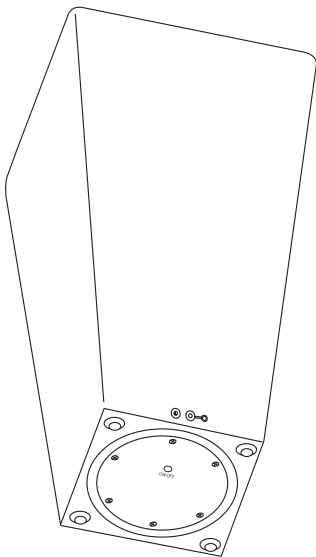
Référence del control remoto

REMOTEAG01 (SW-RM001)

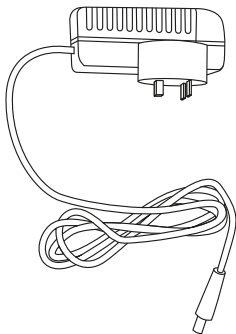
Frecuencia del control remoto

38MHz

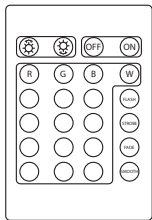
CONTENT



LAMP



CHARGER



REMOTE CONTROL

Please retain this manual for further use

PRECAUTIONS

CHARGER

- The charger must be used indoors, away from damp. It must not be used outside.
- The charger must be used between 100–240 Volts, 50/60Hz alternative current.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by another cable or a special kit that is available from the manufacturer or his after-sales service.

INTERNAL BATTERY

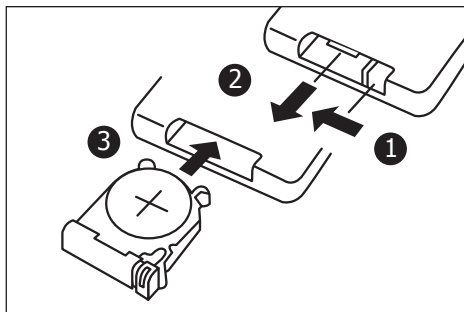
The lamp has an internal rechargeable battery which is not accessible and which must not be replaced. When the product reaches the end of its life it must be disposed of at a recycling point.

REMOTE CONTROL BATTERY

- Only adults should touch the battery. Never let a child use the remote without adult supervision.
- Putting the battery in upside down can cause irreversible damage to the remote control.
- Never attempt to recharge standard batteries.
- Never throw batteries into a fire, there is a risk they will explode.
- Only replace the battery with one of the same type. The remote control uses a CR2025 battery.
- Used batteries must be taken to a recycling point. Never put them into the general domestic rubbish.

REPLACING THE REMOTE CONTROL'S BATTERY

- If the remote control becomes difficult to use or random it is necessary to replace the battery with another of the type 3V CR2025.
- Remove the battery box as in the diagram.
- Put the battery into the hole with the + at the top.
- Insert the whole into the compartment.



CAUTION. This product should be assembled and installed by an adult. The inflation device may be used by 8 year old or older children, and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions for the safe use of the device have been given to them and the risks involved have been assessed.

HOW TO USE

This lamp is fully protected against dust and splashing water. It is intended for indoor and outdoor use. The charger is designed for indoor use **ONLY** away from moisture. Not to be charged outdoors.

CHARGING THE PRODUCT FOR THE FIRST TIME

- Press « **ON/OFF** » button on the base of the lamp to switch off the LED before charging.
- Connect the adapter to the charging socket in the base of the lamp. Then plug the charger in. The charging light will be red.
- For the first recharge, the lamp must remain on charge for 12 hours. Subsequently the battery will take approximately 10 hours to recharge.

LED BEHAVIOR

- **RED** : charging.
- **LED off** : battery charged **OR** adapter not plugged.

USING THE LAMP

Simply press the « **ON/OFF** » switch to light up, switch off and change the colour mode of the lamp.

- To light up : press the switch button once.
- To change colour press again.
- To switch off : press button for three seconds.

It is also possible to use the remote control :



..... Adjust the level of light

ON..... Switch on the LED

OFF Switch off the LED

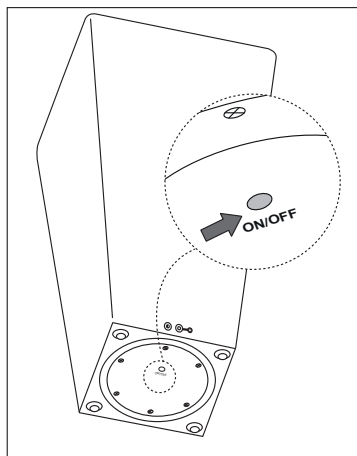
COLOR SELECTION Choose a colour from the 16 available

FLASH MODE Continuous automatic colour change

STROBE MODE..... Very fast automatic colour change

FADE MODE Automatic colour change with the colours fading into one another

SMOOTH MODE..... Automatic colour change with the colours fading into one another slowly



CLEANING

- Clean the lamp with a damp cloth. Do not use detergents or any other chemical products as they could damage the lamp's cover.
- Do not expose the charger to water.

ELECTRICAL DATA

 **CHARGER** : 100~240V AC, 50–60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATTERY** : Li-Po, 3,7V, 3000mAh

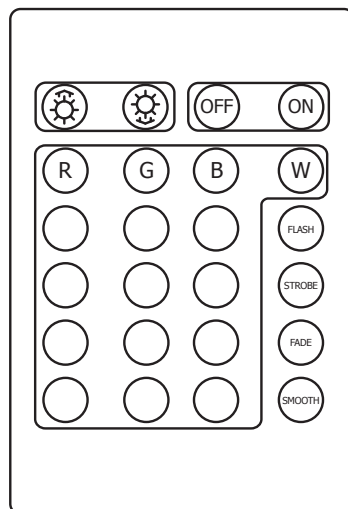
INFRARED REMOTE CONTROL

USE

Ensure there are no obstacles between the infrared signal of the remote control and the lamp. Infrared is susceptible to interference from other devices so its use will be easier outdoors than indoors. It can be used at a distance of between 1 and 5 metres from the LED lamp, according to surroundings.

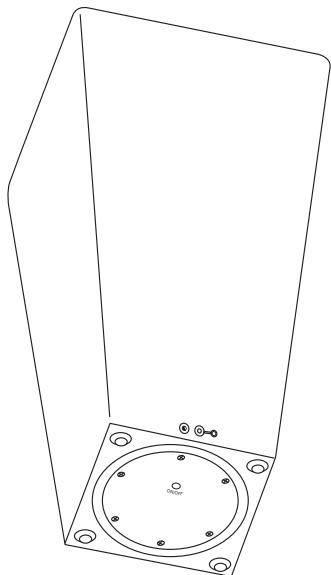
NOTE

- Before using the remote, remove the plastic tab from the battery compartment.
- If the remote doesn't appear to be working after you have pushed the buttons several times, put it down for 1 minute, then move nearer to the lamp and begin again.
- The remote can be used on more than one lamp but you will need to be closer to the lamp than normal in order to ensure you are changing the correct lamp.
- Indoors, due to interference from other domestic appliances, it may be difficult to use the remote from a distance of 5m. If so, get nearer to the lamp.

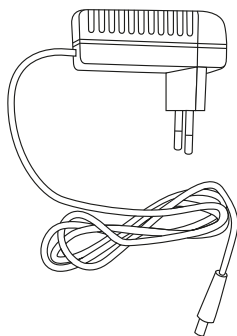


| | |
|--------------------------|----------------------|
| Remote control reference | REMOTEG01 (SW-RM001) |
| Remote control frequency | 38MHz |

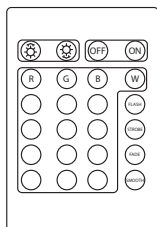
INHOUD



← **LAMP**



← **OPLADER**



← **AFSTANDBEDIENING**

Bewaar deze handleiding voor eventuele toekomstige behoeften

VOORZORGSMAATREGELEN

OPLADER

- De oplader en de basis dienen enkel binnen gebruik te worden, uit de buurt van vocht. Niet geschikt voor buitengebruik.
- De lader is ontworpen voor gebruik tussen 100–240 volt, 50 / 60Hz AC.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet deze worden vervangen door een speciale kabel of set, verkrijgbaar bij de fabrikant of de klantenservice.

INTERNE BATTERIJ

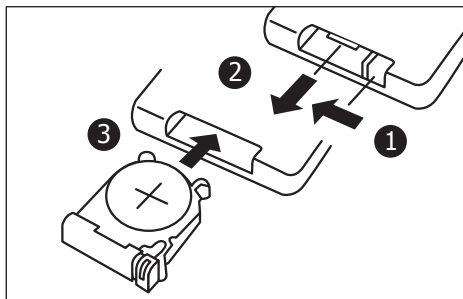
De lamp is voorzien van een interne oplaadbare batterij, die niet toegankelijk of vervangbaar is. Wanneer uw product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet deze in een recycling centrum gedeponeerd worden.

BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- Enkel geschikt voor gebruik door volwassenen. Laat kinderen de afstandsbediening niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
- Onjuiste plaatsing van de batterij kan onherstelbare schade aan de afstandsbediening veroorzaken.
- Gooi batterijen nooit in het vuur: u riskeert een explosie.
- Gelieve de batterijen nooit in het vuur te gooien: u riskeert een explosie.
- Vervang de batterij enkel met een andere van hetzelfde type. Het juiste type is een CR2025.
- Batterijen worden gerecycled in de daarvoor bedoelde centra. Gooi ze nooit weg met huishoudelijk afval.

VERVANGING VAN BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- Indien het gebruik van de afstandsbediening moeilijk en willekeurig wordt, het is nodig de batterij te vervangen met een CR2025 van 3V.
- Open de batterijhouder zoals het schema hier-naast.
- Plaats de batterij op de steun met de + kant naar boven. Als de batterij niet goed gepositioneerd is, dan zal de afstandsbediening niet werken.
- Steek het geheel in het compartiment.



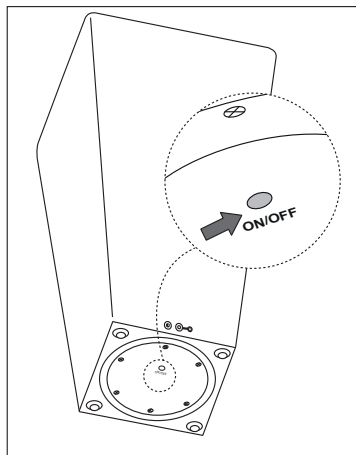
WAARSCHUWING. Dit product moet gemonteerd en geïnstalleerd worden door een volwassene. De blazer kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij goed worden begeleid of als instructies voor veilig gebruik van het apparaat aan hen zijn gegeven en de risico's die hiermee gemoeid zijn, zijn begrepen.

GEBRUIK

Deze lamp is volledig beschermd tegen stog en waterspetters uit alle richtingen en is bedoeld voor binnen- en buitengebruik. De lader is enkel geschikt voor binnengebruik, weg van vocht. Gebruik deze niet buiten.

HET PRODUCT OPLADEN VOOR HET EERSTE KEER

- Druk op de knoop «ON / OFF» op de basis van de LED-lamp om het uit te schakelen, vóór het opladen.
- Sluit de lader aan op het oplaadstation en steek de lader in het stopcontact.
- Plaats de lamp op de oplader. De laadindicator gaat oplichten.
- Tijdens de eerste lading, laat de batterij 8 uur laden, daarna zal de batterij ongeveer 6 uur nodig hebben om op te laden.



LED INTERPRETATIE

- **Rood LED licht:** batterij aan het opladen.
- **LED uitgeschakeld:** batterij 100% opgeladen **OFWEL** lader niet gekoppeld.

DE LAMP GEBRUIKEN

De lamp kan gebruikt worden door het drukken op de knop «ON / OFF» om het in en uit te schakelen of van kleur te veranderen.

- Inschakelen: druk op de knop «ON / OFF».
- Kleur veranderen: druk opnieuw op de knop «ON / OFF».
- Uitschakelen: druk gedurende 3 seconden en het lampje gaat uit.

U kunt ook de afstandsbediening gebruiken voor het volgende:



..... Helderheid aanpassen

ON LED aan

OFF LED uit

COLOR SELECTION Selecteer tussen 16 kleuren

FLASH MODE De kleuren veranderen continue automatisch van kleur

STROBE MODE De kleuren wisselen elkaar zeer snel af

FADE MODE De kleuren vloeien automatisch in elkaar over

SMOOTH MODE De kleuren vloeien langzaam in elkaar over

REINIGING

- Reinig de lamp met een natte doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of andere chemicaliën die de coating van de lamp kunnen beschadigen.
- Voorkom dat de adapter in aanraking komt met water.

ELEKTRISCHE GEGEVENS

 **OPLADER** : 100~240V AC, 50~60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATTERIJ** : Li-Po, 3,7V, 3000mAh

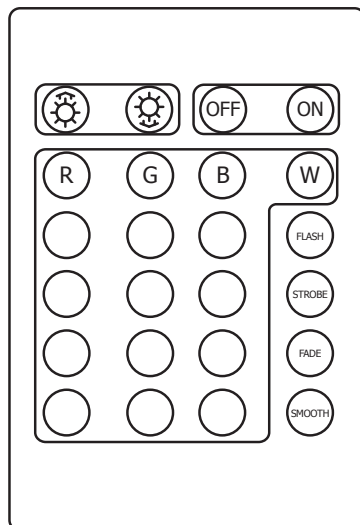
INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING

GEBRUIK

Zorg er voor dat er geen obstakel is tussen de afstandsbediening en de LED-lamp voor het infraroodsignaal. De infrarood is storingsgevoelig door andere apparaten. Gebruik zal daarom buiten gemakkelijker zijn dan binnen. De reikwijdte van de afstandsbediening is 1–5 meter, afhankelijk van de omgeving waarin de LED-lamp wordt gebruikt.

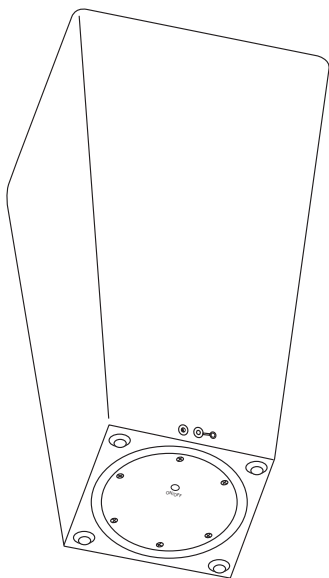
AANTEKENING

- Vóór het gebruik van de afstandsbediening, dient u het lipje van het batterijhouder te verwijderen.
- Als de afstandsbediening niet meer lijkt te werken na herhaaldelijk drukken op de knoppen, gelieve deze dan 1 minuut te laten zitten, daarna naast de lamp gaan staan en het opnieuw te proberen met de afstandsbediening.
- Een afstandsbediening kan meerdere lampen beheren, maar de afstandsbediening zal dichterbij de gewenste lamp moeten zijn om deze te regelen.
- Met de verstoring van andere apparaten in het huis, het kan zijn dat u moeite zult hebben om de lamp te regelen bij meer dan 5 meter. Gelieve in dit geval de afstand tussen de lamp en de afstandsbediening te verkleinen.

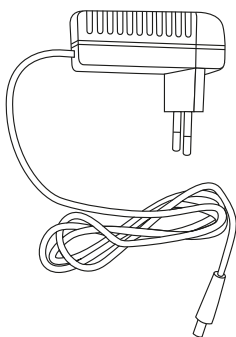


| | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Referentie afstandsbediening | REMOTEAG01 (SW-RM001) |
| Frequentie van de afstandsbediening | 38MHz |

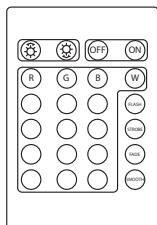
CONTEÚDO



← CANDEEIRO



← CARREGADOR



← COMANDO À DISTÂNCIA

Conservar este manual para qualquer necessidade no futuro.

PRECAUÇÕES

CARREGADOR

- O carregador destina-se a ser utilizado no interior, ao abrigo da humidade. Não deve ser utilizado no exterior.
- O carregador está previsto para ser utilizado entre 100–240 Volts, 50/60Hz, corrente alternativa.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por um cabo específico disponível pelo fabricante ou pelo serviço pós-venda.

BATERIA INTERNA

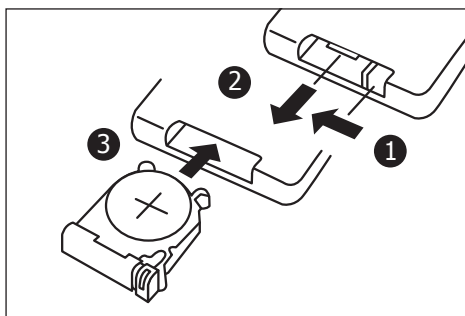
O candeeiro está equipado com uma bateria recarregável interna, que não está acessível, e não pode ser substituída. Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, deve ser depositado num centro de reciclagem.

PILHA DO COMANDO À DISTÂNCIA

- Só os adultos deverão manusear a pilha. Não deixe que as crianças utilizem o comando à distância sem a supervisão de um adulto.
- Se inserir a pilha no sentido incorreto, pode causar danos irreversíveis no comando à distância.
- Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- Nunca deite pilhas para uma fogueira, pois corre o risco de explodirem.
- Substitua a pilha apenas por uma do mesmo tipo. O tipo utilizado no comando à distância é o tipo CR2025.
- As pilhas devem ser recicladas num centro previsto para este efeito. Nunca as elimine juntamente com os resíduos domésticos.

SUBSTITUIR A PILHA DO COMANDO À DISTÂNCIA

- Se a utilização do comando à distância se torna difícil, e o seu funcionamento é aleatório, é preciso substituir a pilha por uma do tipo CR2025 de 3 V.
- Retire o suporte da pilha como indicado no esquema ao lado.
- Coloque a pilha no suporte com o símbolo + voltado para cima. Se a pilha não estiver bem posicionada, o comando à distância não funcionará.
- Insira totalmente a pilha no compartimento.



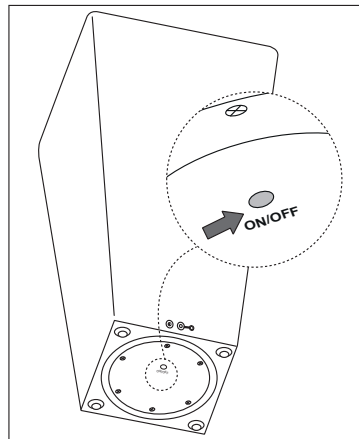
ADVERTÊNCIA. O produto de ar pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se estas forem corretamente supervisionadas, ou se as instruções relativas à utilização do aparelho em total segurança lhes forem dadas e, se os riscos incorridos forem compreendidos pelas mesmas.

UTILIZAÇÃO

Este candeeiro é totalmente resistente ao pó e às projeções de água provenientes de qualquer direção. Está previsto para uma utilização interior ou exterior. O carregador destina-se a ser utilizado no interior, ao abrigo da humidade. Não deve ser utilizado no exterior.

CARREGAMENTO DO PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ

- Prima o botão «ON/OFF» na base do candeeiro para ligar os LED, antes de o carregar.
- Ligue o adaptador à tomada do carregador na base do candeeiro e, a seguir, ligue o carregador a uma tomada elétrica.
- Quando o carrega pela primeira vez, o candeeiro deve ser carregado durante 12 horas e, a seguir, a bateria do candeeiro levará cerca de 10 horas a carregar.



COMPORTAMENTO DOS LED

- **Vermelho fixo:** Ligação à rede elétrica e a carregar.
- **LED apagado:** bateria carregada OU carregador não ligado.

UTILIZAÇÃO DO CANDEEIRO

O candeeiro pode ser utilizado premindo diretamente o botão «ON/OFF» para acender, apagar ou mudar a cor.

Para acender, prima o botão «ON/OFF».

Premindo de novo o botão «ON/OFF», a cor muda.

Se mantiver o botão premido durante 3 segundos, o candeeiro apaga.

Il est possible d'utiliser aussi la télécommande :

⚙️☀️..... Ajusta a luminosidade

ON (LIGAR)..... Acende os LED

OFF (DESLIGAR) Apaga os LED

SELEÇÃO DA COR..... Seleciona a cor entre as 16 disponíveis

MODO FLASH..... As cores mudam automaticamente e em simultâneo

MODO STROBE As cores mudam automaticamente, muito rapidamente

MODO FADE As 16 cores são apresentadas automaticamente, esbatidas

MODO SMOOTH..... As cores são apresentadas automaticamente, esbatidas lentamente.

LIMPEZA

- Limpe o candeeiro com um pano humedecido. Não utilize detergente ou outro produto químico, o que poderá danificar o revestimento do candeeiro.
- Não exponha o adaptador da rede elétrica à água.

DADOS ELÉTRICOS

 **CARREGADOR:** 100~240V AC, 50~60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATERIA:** Li-Po, 3,7V, 3000mAh

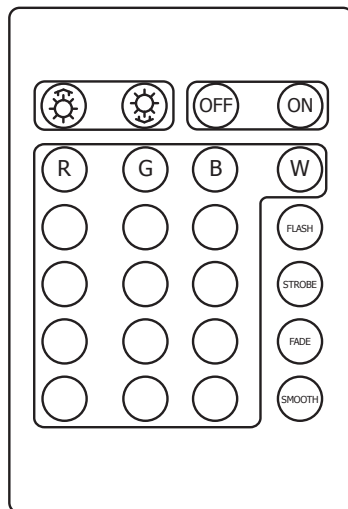
COMANDO À DISTÂNCIA INFRAVERMELHO

UTILIZAÇÃO

Tenha atenção a que não haja nenhum obstáculo na trajetória do sinal infravermelho, do comando à distância para o candeeiro LED. O infravermelho é sensível às interferências dos outros aparelhos e, sendo assim, a utilização será então mais fácil no exterior do que no interior. O alcance do comando à distância é de 1 a 5 metros em função do ambiente no qual o candeeiro LED é utilizado.

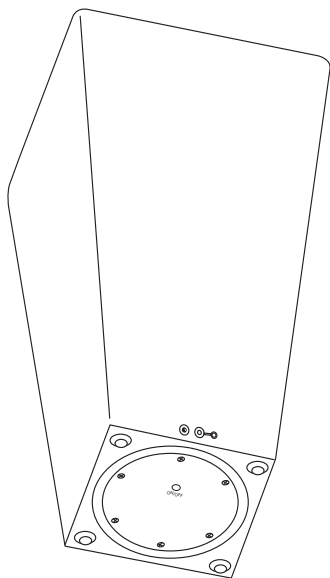
NOTA

- Antes de utilizar o comando à distância, retire a lingueta do compartimento da pilha.
- Se o comando à distância parecer não funcionar depois de ter premido várias vezes os botões, é preciso deixar em repouso o comando à distância durante 1 minuto, aproximar-se do candeeiro e voltar a tentar a operação.
- Um comando à distância pode ligar vários candeeiros em simultâneo, mas é preciso manuseá-lo o mais próximo que o habitual, para controlar o candeeiro desejado.
- No interior, com as interferências dos outros aparelhos de sua casa, pode ter algumas dificuldades para controlar o candeeiro a 5 metros, sendo então preciso aproximar-se.

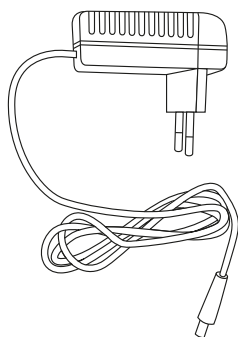


| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Controle remoto referenciado | REMOTEAG01 (SW-RM001) |
| Frequência do controle remoto | 38MHz |

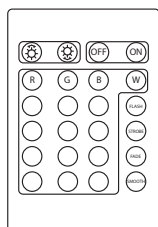
CONTENU



← LAMPADA



← CARICATORE



← TELECOMANDO

Conservare queste istruzioni per consultarle in futuro

PRECAUZIONI

CARICATORE

- Il caricatore è stato progettato per essere usato in spazi chiusi, al riparo dall'umidità. Non deve essere usato all'esterno.
- Il caricatore è stato progettato per essere usato a una tensione compresa fra 100–240 Volt, 50/60Hz, corrente alternata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo nuovo o da un kit sostitutivo disponibile presso il produttore o il servizio post-vendita.

BATTERIA INTERNA

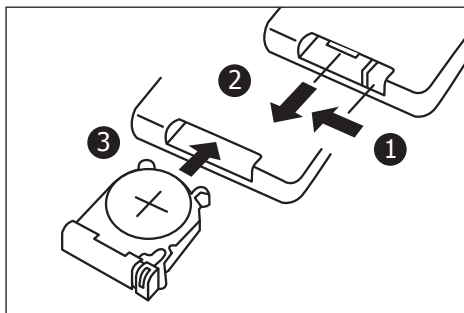
La vostra lampada è dotata di una batteria ricaricabile interna, non accessibile, e che non può essere sostituita. Quando il prodotto raggiunge la fine del proprio ciclo di vita sarà necessario depositarlo presso un centro di riciclaggio.

BATTERIA DEL TELECOMANDO

- Solo le persone adulte devono manipolare la batteria. Non lasciare che i bambini usino il telecomando senza la supervisione di una persona adulta.
- L'inserimento della batteria all'interno del telecomando nella direzione errata può causare danni irreversibili al telecomando stesso.
- Non cercare mai di ricaricare delle batterie non ricaricabili.
- Non buttare mai le batterie nel fuoco, dato che potrebbero esplodere.
- Sostituire le batterie unicamente con altre dello stesso tipo. Le batterie usate nel telecomando sono di tipo CR2025.
- Le batterie devono essere riciclate presso un centro previsto a tal fine. Non smaltirle mai congiuntamente ai rifiuti domestici.

SOSTITUIRE LA BATTERIA DEL TELECOMANDO

- Nel caso in cui diventi difficile usare il telecomando, e quest'ultimo non funzioni in modo regolare, è opportuno provvedere alla sostituzione della sua batteria usandone una di tipo CR2025 da 3V.
- Togliere il supporto batteria attenendosi allo schema qui di fianco.
- Mettere la batteria sul supporto col lato + rivolto verso l'alto. Qualora la batteria non sia correttamente posizionata, il telecomando non funzionerà.
- Inserire il tutto nello scomparto.



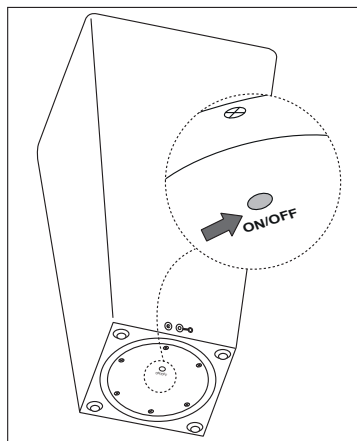
AVVERTENZA. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale, se adeguatamente supervisionati e se sono state fornite istruzioni per l'uso sicuro. I bambini non devono giocare con le attrezzature. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere eseguite da bambini incustoditi.

USO

Questa lampada è totalmente protetta dalla polvere e dagli schizzi d'acqua in tutte le direzioni.
 È stata pensata per un uso sia all'interno che all'esterno.
 Il caricatore è stato progettato per essere usato in spazi chiusi, al riparo dall'umidità.
 Non deve essere usato all'esterno.

PRIMA RICARICA DEL PRODOTTO

- Premere il pulsante « **ON/OFF** » sulla base della lampada per spegnere i LED, prima di ricaricarla.
- Collegare l'adattatore alla presa del caricatore sulla base della lampada, quindi collegare il caricatore a una presa di corrente.
- Durante il primo caricamento, la lampada deve restare in carica 8 ore, poi la batteria della lampada ci impiegherà indicativamente 6 ore per ricaricarsi.



COMPORTAMENTO DEI LED

- **Rouge fisso** : collegamento alla corrente, in fase di caricamento.
- **LED spento** : batteria carica **OPPURE** caricatore non collegato.

USO DELLA LAMPADA

La lampada può essere usata premendo direttamente il pulsante « **ON/OFF** » per accendere, spegnere o cambiare colore.

- Per spegnere, premere il pulsante « **ON/OFF** ».
- Premendo nuovamente il pulsante « **ON/OFF** », il colore cambia.
- Tenere premuto per 3 secondi, quindi la lampada si spegnerà.

Sarà quindi possibile usare il telecomando anche:



..... Regola la luminosità

ON..... Accende i LED

OFF Spegne i LED

SELEZIONE COLORE ... Seleziona il colore fra le 16

MODALITÀ FLASH..... I colori cambiano automaticamente, in modalità continua

MODALITÀ STROBO I colori cambiano automaticamente, molto rapidamente

MODALITÀ DISSOLVENZA ... I 16 colori scorrono automaticamente


MODALITÀ OMOGENEA ... I colori scorrono automaticamente, in dissolvenza lenta

PULIZIA

- Pulire la lampada con un panno umido. Non usare detergenti o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il rivestimento della lampada.
- Non esporre l'adattatore di corrente all'acqua.

DATI ELETTRICI

 **CHARGEUR** : 100~240V AC, 50~60 Hz — 7,5V DC, 600mA

 **BATTERIE** : Li-Po, 3,7V, 3000mAh

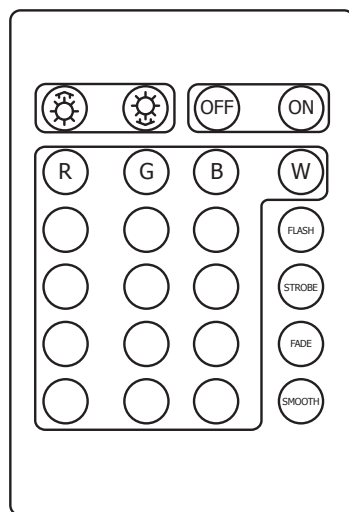
TELECOMANDO A INFRAROSSI

USO

Verificare che non vi siano ostacoli sulla traiettoria del segnale a infrarossi, dal telecomando alla lampada LED. La portata del telecomando varia da 1 a 5 metri a seconda dell'ambiente in cui viene usata la lampada LED.

NOTA

- Prima di usare il telecomando, togliere la linguetta dallo scomparto della batteria.
- Qualora si abbia l'impressione che il telecomando non funzioni più dopo aver premuto diverse volte i pulsanti, sarà necessario lasciarlo riposare per 1 minuto, quindi avvicinarsi alla lampada e riprovare l'operazione.
- Un telecomando può gestire più lampade contemporaneamente, ma sarà necessario manipolare il telecomando più da vicino rispetto al solito per controllare la lampada desiderata.
- All'interno, con le interferenze degli altri dispositivi di casa, potete riscontrare delle difficoltà nel controllare la lampada a una distanza di 5 m; sarà quindi necessario avvicinarsi.



| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Riferimento del telecomando | REMOTEG01 (SW-RM001) |
| Frequenza del telecomando | 38MHz |

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

FR 📞 : 0805 650 000 - BE 📞 : 081 280 149

Service après vente : sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA

ES 📞 : 931 993 006 / 911 337 937

Servicio postventa : desistimiento.alicesgarden.es/defecto

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM

EN 📞 : 0121 790 0289

After sales service: return.alicesgarden.co.uk/defective

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

NL 📞 : 020 - 262 1095 - BE 📞 : 033 313 383

After-sales : aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Ed Palau de Mar, Plaça Pau Vila 1, oficina 3B3, 08039 BARCELONA - ESPAÑA

 **PT : 300 505 955**

Serviço pós-venda : **livreresolucao.alicesgarden.pt/defeito**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

 **IT : 0039-02 87368397**

Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA

 **AU : 1300 827 171**

Contact: **service@alicesgarden.com.au**

